

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENTS
Payable d'avance, par an... \$3.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 24 Mars 1884

Questions du Jour

LE VÉRITABLE PATRIOTISME

La semaine qui vient de s'écouler nous a donné l'exemple de ce que peuvent faire l'énergie, la persévérance unies à l'amour de son pays.

A Deux Montagnes il n'y a pas de candidats libéraux. M. Beau champ, l'ancien député, a pour adversaire M. Ferry, candidat indé pendant.

La votation a lieu mercredi prochain.

LE SCANDALE DE TORONTO

Voici ce que dit le Mail au sujet de ce scandale.

"Nous sommes heureux que l'affaire soit venue promptement devant la commission de la Chambre, et que les témoignages soient publiés immédiatement. Nous sommes fortement d'opinion qu'un scandale qui, sur l'aveu de M. Mowat et de ses collègues, a été préparé depuis des semaines, et qui implique notoirement l'honneur des partisans de M. Mowat, sera encore pire qu'il le prétend; et que la tâche en restera à jamais imprimée sur les fronts des hommes qui posent en ce moment comme les champions de la moralité publique qu'ils outragent depuis si longtemps avec une indifférence presque complète pour le mépris public.

LES GRÈVES

La grève des charpentiers dont nous parlions, samedi dernier, a peu d'importance en elle-même eu égard au nombre des grévistes et à la facilité qu'il y a de les remplacer. Mais malheureusement cette grève n'est pas un fait isolé. Chaque métier veut avoir sa grève.

Sur ce sujet M. Thomas Nesbitt a donné dernièrement à Québec une conférence très bien faite.

Deux causes, suivant lui, produisent les grèves: l'imprévoyance de l'ouvrier qui ne sait pas régler ses besoins et ses goûts suivant son gain, et l'ignorance des lois économiques. L'industrie en jetant un désarroi momentané dans la production, expère quelquefois les ouvriers. Mais ils devraient se souvenir qu'ils sont consommateurs: que les machines en favorisant et en augmentant la production doivent nécessairement faire baisser les prix.

Les grèves sont inexcusables et leurs résultats désastreux: puisqu'après un chômage qui épuise les économies ou crée des dettes, l'ouvrier revient à l'ouvrage pour un prix plus bas que celui qu'il demandait. En effet, le patron a presque toujours à y perdre, et alors ses difficultés rejaillissent sur ses ouvriers qu'il paie moins cher puisqu'il fait moins d'affaires.

L'ouvrier a donc intérêt à ce que le patron soit riche.

Ce ne sont pas, malheureusement, les principes que les meneurs répandent au milieu des nombreuses unions ouvrières qui couvrent le pays.

PETITES NOTES

On croit que la législature de Toronto sera prorogée demain.

Comme nous l'avons déjà annoncé la chambre ne siégera pas demain.

La conférence donnée, hier soir, à l'Institut Canadien, a été très intéressante.

M. le docteur Landry, de Québec, père de M. A. C. P. Landry, député de Montmagny, vient de donner \$2,000, à l'hôpital du Sacré-Cœur de Québec. Cela fait \$10,000 que M. Landry donne à cette institution.

A Chateaugay M. Quinn est le candidat conservateur. Il reçoit l'appui de la Minerve, l'Étendard et autres journaux conservateurs. M. Robideux est le candidat libéral.

Rome. Une dépêche reçue hier soir nous assure même que le collège des cardinaux a discuté la question.

A L'INSTITUT CANADIEN

Monsieur Duhamel a bien voulu assister à la séance du cours des familles, hier soir, à l'Institut canadien. On remarquait aussi sur les sièges d'honneur M. le grand vicaire Routhier, le révérend Père Filiâtre. Le révérend Père Nolin du collège d'Ottawa, a donné une conférence sur l'Entomologie. Le savant professeur, dans une éloquentte dissertation sur les insectes, nous a fait voir toute la sagesse et la grandeur de Dieu.

La partie musicale a été aussi très intéressante. M. Gélinas a chanté la "Cavatine du page" des Huguenots. Il est superflu de faire l'éloge de madame Gélinas. Les demoiselles Laurin ont interprété avec grand succès aux applaudissements répétés de l'assistance, le "Le Barbier de Séville." Les demoiselles Laurin ont une très belle voix qu'elles devraient faire entendre plus souvent à l'Institut.

CUEILLETES DU REPORTER

—Il y aura assemblée de l'Union Saint-Thomas, ce soir.

Le conseil de ville siégera, ce soir, à l'hôtel de ville.

L'Union Saint-Joseph d'Ottawa est la plus nombreuse association de bienfaisance qu'il y ait dans la capitale.

La quête d'hier à la basilique était destinée à subvenir aux dépenses du chœur Sainte-Cécile. Elle a été abondante.

Demain, fête de l'Annonciation, est un jour de fête d'obligation dans la province de Québec et jour de fête légale dans Ontario.

M. Odilon Auclair, du département des travaux publics, qui était dangereusement malade ces jours derniers, va aujourd'hui beaucoup mieux.

Le chef de police Grant a repris ses fonctions, ce matin, à la cour de police. Le sergent O'Keefe est encore retenu chez lui par la maladie.

Une enfant de M. Williams, rue Georges, est morte presque subitement, ce matin, des suites d'une attaque de fièvre scarlatine. Elle était âgée de onze ans.

La fête Saint-Joseph a été célébrée avec éclat, hier, à l'église Saint-Joseph d'Ottawa et le chœur a répété la messe qu'il avait chantée le jour de Noël. Le produit de la quête dans l'église lui était destiné. Il a été abondant.

Le commerce de bois va bien à Ottawa et tout fait prévoir que les opérations seront importantes cette année. Une scierie des Chaudières a déjà vendu une quantité de bois au prix de \$100,000 à une maison des États Unis.

Le corps de musique de Sainte Anne a été beaucoup admiré à la procession, hier, par les étrangers en ce moment à Ottawa. La musique a joué plusieurs morceaux nouveaux. Le directeur, M. J. B. Vincent, doit être fier des progrès que fait ce corps de musique.

Battle Creek, Mich, 31 jan. 1878. Messieurs — Ayant souffert pendant un certain nombre d'années d'indigestion et de débilité générale; suivant l'avis de mon médecin je me suis servi d'Amers de houbion et je dois dire qu'ils m'ont donné un soulagement presque immédiat. Je suis heureux de pouvoir donner ce témoignage en leur faveur.

THOS G. KNOX,

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Blé d'Inde, petit pois, pommes en canistre de 3lbs, 15c la canistre, chez

N. A. SAVARD.

B. G. Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs. EXCEPTÉ LES LUNDIS

Le soir à 8 heures.

Admission, 10 Cts. Sièges réservés, 10 Cts. extra.

ARROSAGE DES RUES

Le comité de l'aqueduc a recommandé au Conseil d'adopter les arrangements pour l'année courante.

1o Que le prix payé pour l'arrosage des rues n'excède pas la somme de cinq cents par pied de front.

2o Que les rues suivantes seront défrayées par règlement municipal comme étant les rues et sections sur lesquelles l'arrosage se fera, à moins que la majorité des contribuables ne présentent à l'encontre des pétitions au greffier de la cité, d'ici au Mardi 15 Avril 1884.

Rue Wellington—Du pont Dufferin à la rue Commissionner.

Rue Queen West—de la rue Wellington à la rue Broad.

Rue Duke—de la rue Queen à la rue Brigue.

Rue Broad—de l'Aqueduc au pont Suspensif.

Rue Middle—de la rue Brigue à la rue River.

Rue Sparks—du pont des Sapeurs à la rue Lyon.

Rue Maria—de la rue Elgin à la rue Bank.

Rue Elgin—de la rue Wellington à la rue Lisgar.

Rue Metcalfe—de la rue Wellington à la rue Maria.

Rue O'Connor—de la rue Wellington à la rue Maria.

Rue Bank—de la rue Vittoria à la rue Maria.

Rue Lyon—de la rue Wellington à la rue Albert.

Rue Albert—de la rue Bay à la rue Concession.

Rue Rideau—du Canal Rideau à la rue King.

Rue Mosgrove—de la rue Rideau à la rue George.

Rue George—de la rue Sussex à la rue William.

Rue Cumberland—de la rue Rideau à la rue York.

Rue Sussex—de la rue Rideau à la rue Dalhousie.

Rue York—de la rue Sussex à la rue Dalhousie.

Rue Nicholas—de la rue Rideau au lot No. 6, côté Est, Sud de la rue Waller.

Rue Daly—de la rue Nicholas à la rue Cobourg.

Rue Théodore—du Canal Rideau à la rue Waller.

Au cas où il serait nécessaire de faire arroser une plus grande étendue que celle indiquée ci-haut, une pétition signée par la majorité des contribuables de la partie qui désire obtenir l'arrosage, devra être présentée au greffier de la cité avant le 15 Avril à midi, demandant que l'arrosage soit fait, vu qu'aucun arrosage ne sera fait cette année, à moins que des pétitions pour ou à l'encontre ne soit présentées.

Par ordre du comité de l'Aqueduc. ROBERT SURTEES, Ingénieur de la cité.

Ottawa, 21 Mars 1884 6 ins-2 f. s.

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.



SOUMISSIONS.

DES soumissions cachetées, portant la souscription "Provisions et Eclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président de Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de Jeudi, le 1er Mai.

Des formulés imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus sur les articles et les qualités requises, seront fournies par le soumissionnaire.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formulés imprimés.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Chaque soumissionnaire devra être accompagné d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront ce te annonce sans y avoir été d'abord autorisés. FRED. WHITE, Contrôleur. Ottawa, 17 Mars 1884

ROBES DE BUFFLES!

ROBES DE BUFFLES!!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encaissement

M. TACKABERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je suis prêt à vendre plus cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKABERRY, Encanteur.

GRAND Magasin de Meubles

DE L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier,

N. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est tout prêt à s'occuper d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.

1er Oct. 1883

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et au tres maux de gorge, guérissant Consomption, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHATHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPTHIQUES

préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 6m.

4 janvier 1884.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MELLEURES FABRIQUES

et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage de vestique) Royal, Wilson, Sewall, Wood, Wanser, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrique) Wanser D et F.

Singer de Wilson No. 2.

Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur.

Machines de Jones à rapiéser pour les fabricants de chausseries.

R. W. MARTIN

36, Rue Rideau.

1er Fév. 1884

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

G. P. —Boîte 68, 24 Fév. 1883

—Faites Pensez de la VALEUR. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue d'Assise.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

La marquise l'accepta sans défiance. Il va sans dire que les noms de madame de Perny et de son fils ne figuraient pas dans le nombre de ses références.

Juliette était une grande et belle fille de vingt-huit ans. Mais les personnes qui la recommandaient, en attestant ses bons antécédents, avaient été singulièrement trompées. La conduite de Juliette était loin d'être irréprochable.

Deux ans auparavant, elle avait commis un infanticide. N'ayant pas eu connaissance de son crime, la justice ne l'avait pas poursuivie. Pourtant, ce crime n'était pas complètement ignoré. Sosthène l'avait découvert, il en avait été pour ainsi dire le témoin. Alors, Juliette avait eu la maladresse de lui écrire pour le supplier de ne pas la dénoncer et d'avoir pitié d'elle. Il possédait ainsi des lettres de la malheureuse fille, qui contenaient des preuves du crime.

Juliette était donc complètement à la discrétion de Sosthène. Il la dominait, il lui imposait ses volontés; elle tremblait sous son regard, elle n'osait rien lui refuser, elle était sa servante, son esclave, et pouvait devenir, dans ses mains, à un moment donné un instrument terrible.

Pour l'instant, placée devant la marquise, parce que son véritable maître l'avait voulu, son rôle se bornait à tout voir et à tout entendre.

Juliette était l'espionne de Sosthène. Fatigué sans doute de sa promenade autour de sa chambre, M. de Perny s'arrêta tout à coup devant une petite table qui était littéralement couverte de feuilles de papier timbré, sortant des études de plusieurs huisseries. Ces feuilles noircies, à l'aspect peu agréable, attestaient que le brillant Sosthène de Perny avait un certain nombre de créanciers qu'il ne payait pas.

Il prit une poignée de ces papiers et les froissa dans sa main en faisant une affreuse grimace. —Ma parole d'honneur, grommela-t-il d'une voix creuse, ou dirait que tous ces gens sont enragés! Que veulent-ils? Que je leur donne de l'argent. Oh! les fous!... Eh bien, oui, j'ai des dettes et je ne peux pas les payer. Après? Je ne suis pas le seul. Qu'ils attendent.

Ah ça! s'écria-t-il en frappant le parquet du pied, elle ne vendra donc pas!

Elle regarda sa montre. Elle devait être ici à deux heures et demi et il va être trois heures.

Il tira de sa poche un billet chiffonné et lut tout haut: —"J'ai quelque chose que je crois très important à vous dire; ce serait trop long à écrire; attendez-moi chez vous demain à deux heures et demie."

Et depuis une heure que je l'attends, reprit-il les sourcils froncés. C'est moi qui suis à ses ordres! Que peut-elle avoir à me dire?

Croyant ainsi tromper son impatience, il alluma un cigare. Un instant après, le bruit d'une sonnette se fit entendre.

Sosthène s'élança hors de sa chambre, et courut ouvrir. Juliette entra. Il referma vivement la porte.

—Sais-tu quelle heure il est? lui dit-il d'un ton rude. Tu devrais te souvenir que je n'aime pas à attendre.

—Je suis en retard, c'est vrai; mais ce n'est pas ma faute, j'ai dû attendre que madame soit sortie. Regardez, je suis en sueur et tout essouffée; j'ai couru tout le long du chemin.

—Est-ce qu'il n'y a pas des omnibus.

—Je n'y ai pas trouvé de place.

—Il fallait prendre une autre voiture.

—J'aurais pu le faire; seulement...

—Je comprends. Tu es trop économe, ma chère. Une autre fois, prends mieux tes précautions et ne me fais pas attendre. Juliette baissa humblement la tête.

—Maintenant tu peux parler, reprit-il; quelles sont les choses importantes que tu as à me dire?

—Voici: D'abord, il faut que vous sachiez que presque tous les soirs, quand M. le marquis était sorti, madame la marquise s'enfermait dans sa chambre pour écrire.

—Des lettres? —Non. Je vous assure que j'étais très intriguée. Je savais qu'elle écrivait, quelquefois pendant plus de deux heures; mais qu'écrivait-elle? Impossible de le savoir. Il m'était absolument défendu d'entrer dans sa chambre, et vous savez ce qu'on veut voir par le trou d'une serrure. Quand elle avait fini d'écrire elle cachait son cahier.

—Je n'ai pas besoin de vous dire que je l'ai cherché dans la journée. J'ignorais qu'il y eût, dans un petit meuble de sa chambre, un tiroir secret. Du reste, quand même je l'aurais vu, j'en aurais pas plus été avancée puisque je ne sais pas comment s'ouvre le tiroir. Eh bien, c'est dans ce tiroir secret que madame la marquise, après avoir écrit, enfermait son manuscrit.

—Enfin, dit Sosthène, il existe un manuscrit que ma sœur a écrit de sa main; mais tu ignores qu'il contient? —Assurément, je n'ai pas pu le lire; mais je sais que c'est une confession que madame la marquise fait à son mari, dans le cas où elle viendrait à mourir.

Sosthène tressaillit.

—Ah! fit-il, comment peux-tu savoir cela?

—Je vais vous le dire: Il y a quatre jours, madame la marquise sortit de sa chambre pour aller embrasser et consoler la petite Maximilienne qui pleurait. Elle laissa sur la table le manuscrit et à côté une lettre ouverte qu'elle venait d'écrire.

—Alors? —Je n'étais pas loin.

—Derrière une porte.

—Oui. Je l'ouvris sans bruit, et, au risque d'être surpris et de me faire chasser immédiatement, j'entrai dans la chambre.

—C'est hardi.

—Vous êtes mon maître, c'est à vous que j'obéis.

—Parle-moi du manuscrit.

—D'un seul coup d'œil, je vis qu'il était terminé. Il se trouvait fermé; mais un instant auparavant, la marquise avait écrit sur la couverture, car l'encre n'était pas sèche encore.

—Et tu l'as lu?

—J'ai lu en tête, ces mots: "A mon mari."

Et au-dessous, en lettres plus grosses:

"Ceci est ma confession."

Puis, plus bas, d'une écriture moyenne:

"Révélation du secret qui empoisonne ma vie."

Sosthène était devenu très pâle.

—Est-ce tout ce que tu as lu? demanda-t-il d'une voix frémisante.

En voyant qu'elle hésitait à répondre.

Parle! lui ordonna-t-il d'un ton impérieux, tu ne dois rien me cacher.

Eh bien, il y avait encore sur la couverture du manuscrit:

Elle s'arrêta brusquement.

Parle! mais parle donc, s'écria-t-il.

Je n'ose pas.

Je le veux!

Eh bien, il y avait encore ces mots:

"Le crime de mon frère et de ma mère."

Un horrible sursaut crispa les lèvres de Sosthène. Mais devant Juliette, il crut devoir garder bonne contenance.

(A suivre.)

Bonnes nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huîtres d'ici jusqu'à après le carême pour 35 centins la pinte. E. D. SEGUN, Bloc Poulin, rue Principale.

PAS DE HUMBAG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être adressé à MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Bouctouche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette méthode m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.

A vendre chez tous les pharmaciens. En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENGENSEIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS

Tous les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux Villes de Nouvelle-Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa, 8.00 a.m., 4.50 p.m.

Arr. à Montréal, 11.35 a.m., 8.20 p.m.

Part de Montréal, 8.45 a.m., 4.30 p.m.

Arr. à Ottawa, 12.20 p.m., 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de charni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal et leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du Temps méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers, Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$4,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, Block de Phéot Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Autour enregistrés. 1er déc. 1883

McVEITY & DESROSIERS

AVOCATS 56 RUE SPARKS, Ottawa

ARGENT A PRÊTER. M. Ernest Desrosiers suivra les cours du district d'Ottawa. 11 fév. 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heure suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal. Columns: Train, Local, Express, Local, Express, Local.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE E/ CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa. 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin de Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connection à la gare de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

30 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORN, Administrateur-général.

GALLIEN & PRINCE

Négociants-Commissionnaires et Agents de Publicité

PARIS, 36, RUE LAFAYETTE, 36, PARIS

sont, pour la Publicité, les Correspondants de ce Journal.

Ils informent les lecteurs que, s'ils viennent en France, ils pourront prendre connaissance dans leurs bureaux, 36, rue Lafayette, des exemplaires les plus récents de ce journal dont le service leur est fait régulièrement par lous les paquets.

La maison Gallien & Prince recevra toutes les lettres qui pourraient lui être adressées pour des habitants de Canada voyageant en Europe, et les remettre ou les réexpédiera aux destinataires suivant les instructions qu'elle recevra.

La dite Maison étant aussi maison de commission, est à même d'exécuter, dans des conditions avantageuses, les ordres qui lui seraient adressés, principalement en tous articles portant une marque de fabrique connue: Parfumerie, Spécialités pharmaceutiques, Vins, Liqueurs, Pâtes et Conserves, Chocolat, Machines de tous genres, Voltaires, Pianos, Orfèvrerie, Utensiles de toutes sortes, Bronzes, Librairie, etc. etc.

Toute ne sera donnée qu'aux commandes accompagnées de leur couverture ou d'une ouverture de crédit dans une maison de banque importante.

La maison Gallien & Prince fournira des renseignements et des explications sur les renseignements aux personnes qui voudront bien utiliser son intermédiaire.

Advertisement for 'LE SEUL VIN' (The Only Wine) featuring 'L'HUILE de FOIE de MORUE' (Cod Liver Oil) and 'CHEVRIER' brand.

Advertisement for 'LA VELOUTINE' (The Velvety) featuring 'POUDRE DE BIE' (Bread Powder) and 'D'Cléry' brand.

Advertisement for 'JOS. SENECA' (J. Senecal) featuring 'Entrepreneur de Pompes Funèbres' (Funeral Undertaker) and 'RUE DALHOUSIE, OTTAWA'.

Advertisement for 'GEO. PHILBERT' (G. Philbert) featuring 'NOUVEAU MAGASIN' (New Store) and '208, RUE DALHOUSIE, OTTAWA'.

Advertisement for 'LA SANTE UN DEVOIR' (Health a Duty) featuring 'AMERS MANDRAGORES' (Bitter Mandragoras) and 'Dr. BAXTER'.

Advertisement for 'Le SEUL REMEDE VEGETAL' (The Only Vegetable Remedy) featuring 'Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation, Habituelle, Mal de Tete, etc., etc., etc.'

Advertisement for 'Sirop des Enfants du Dr Goderre' (Children's Syrup of Dr. Goderre) featuring 'Ce sirop est préparé avec le plus grand soin'.

Advertisement for 'FERRONNERIES' (Blacksmiths) featuring 'McDOUGALL & CUZNER' and 'Rue Sussex, et coin de la rue Duke'.

Advertisement for 'A WHOLESOME CURATIVE' (A Wholesome Curative) featuring 'NEEDED IN Every Family' and 'TROPIC FRUIT LAXATIVE'.

Advertisement for 'AVIS' (Notice) featuring 'EST par le présent donné qu'une assemblée du bureau des commissaires de licences'.

Advertisement for 'TROPIC FRUIT LAXATIVE' (Tropic Fruit Laxative) featuring 'AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGES'.

